

Соглашение о продлении Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений от 8 апреля 2010 года

Соглашение · № 6/н · от 26.01.2021 · nap · Действует без изменений

СОГЛАШЕНИЕ

о продлении Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений от 8 апреля 2010 года

НОТА МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

№ 292/дса

г. Москва, 26 января 2021 года

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Посольству Соединенных Штатов Америки и имеет честь подтвердить получение ноты Посольства № MFA DN 007/2021 от 26 января 2021 года относительно Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений, подписанного в Праге 8 апреля 2010 года и вступившего в силу 5 февраля 2011 года (далее - Договор). Указанная нота Посольства содержит следующее:

"Посольство Соединенных Штатов Америки свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь сослаться на Договор между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений, подписанный в Праге 8 апреля 2010 года и вступивший в силу 5 февраля 2011 года (далее - Договор), срок действия которого истекает 5 февраля 2021 года. Посольство от имени Соединенных Штатов Америки предлагает в соответствии с пунктом 2 Статьи XIV Договора продлить срок действия Договора на период в пять лет до 5 февраля 2026 года. В случае согласия Российской Федерации с данным предложением Посольство предлагает считать настоящую ноту и ответную ноту Министерства составляющими Соглашение между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о продлении Договора, которое вступает в силу с даты последней из нот, которыми обмениваются Стороны, подтверждающих выполнение внутригосударственных процедур, необходимых для вступления данного Соглашения в силу. Посольство Соединенных Штатов Америки пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем высоком уважении".

Министерство имеет честь подтвердить приемлемость данного предложения для Российской Федерации. В связи с этим нота Посольства и настоящая ответная нота составляют Соглашение о продлении Договора, которое вступает в силу с даты последней из нот, которыми обмениваются Стороны, подтверждающих выполнение внутригосударственных процедур, необходимых для вступления данного Соглашения в силу.

Министерство иностранных дел Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству Соединенных Штатов Америки уверения в своем высоком уважении.

Посольству
Соединенных Штатов Америки

НОТА ПОСОЛЬСТВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Текст на иностранном языке не приводится. См. печатное издание.

Получено ДСА МИД России
из Посольства США в Москве
26 января 2021 года
Вх. № 298-ДСА

Перевод с английского языка

MFA DN 007/2021

г. Москва, 26 января 2021 года

Посольство Соединенных Штатов Америки свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь сослаться на Договор между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений, подписанный в Праге 8 апреля 2010 года и вступивший в силу 5 февраля 2011 года (далее - Договор), срок действия которого истекает 5 февраля 2021 года. Посольство от имени Соединенных Штатов Америки предлагает в соответствии с пунктом 2 Статьи XIV Договора продлить срок действия Договора на период в пять лет до 5 февраля 2026 года. В случае согласия Российской Федерации с данным предложением Посольство предлагает считать настоящую ноту и ответную ноту Министерства составляющими Соглашение между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о продлении Договора, которое вступает в силу с даты последней из нот, которыми обмениваются Стороны, подтверждающих выполнение внутригосударственных процедур, необходимых для вступления данного Соглашения в силу. Посольство Соединенных Штатов Америки пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем высоком уважении.

Посольство Соединенных Штатов Америки